

أثر الجاحظ في الثقافة الأندلسية

أ.د. محمد مولود خلف المشهداني

كلية الآداب - جامعة بغداد

عني بالباحثون والدارسون منذ وقت مبكر بأبي عثمان عمرو بن بحر المعروف بالجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ للهجرة وتناولوا جوانب حياته ومعرفته وثقافته بالبحث والدرس ، ولا غرابة في هذا فهو كما وصفه المستشرق شارل بلا باته معلم العقل والأدب^(١) .

نهل من معين علمه وفيض ثقافته جمهرة كبيرة من العلماء والأدباء فاكتسبوا منه فكراً وأخذوا عنه معرفة من جزيل عطائه الذي لم ينقطع حتى يومنا هذا .

ولم يقتصر أثر الجاحظ وفضله على الثقافة في المشرق بل امتد ليشمل ساحة الأندلس الثقافية ، التي ظل أهلها يتطلعون باستمرار إلى نتاجات علماء المشرق وإبداعاتهم . فقدت آراء الجاحظ موضع عناية الأندلسين وحفاواتهم ، وتلقف أهل العلم منهم أفكاره فزيروا بها مؤلفاتهم وتناولوها في مناظراتهم . وشد أعطر راحتها في مجالسهم الثقافية والأدبية ، فلا تكاد نجد كتاباً أندلسيّاً في الأدب خالياً من رأي لجاحظ حرص صاحبه على الاتيان به أو نصٍ نقله عن مؤلف من مؤلفات الجاحظ .

أوجه التأثير الجاحظي في الثقافة الأندلسية :

لقد كان أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ موسوعي المعرفة والملكات متعدد المواهب والثقافات ، فحقق غرضه في تدوين عناصر الثقافة الأندلسية

والعلمية على طريقة كتاب الموسوعات من القدماء الذين كانوا يخشون على العلم من الضياع^(٢).

ولهذا كانت جوانب تأثيره في العلوم العربية متعددة ، مثلاً تعددت أوجه الأخذ عنه ، فلا يكاد يخلو علم من العلوم القديمة من أثر لجاحظ فيه .

وائسجاماً مع هذا الأمر لابد أن يكون أثر الجاحظ في الثقافة الأندلسية واسعاً أشتمل على ما يأتي :

أولاً - أثر الجاحظ في النثر الأندلسي :

لن يحتاج الباحث إلى عناء كبير كي يكتشف ذلك الأثر الجاحظي في ميدان الأدب الأندلسي ، إذ لم ي عدم كبار المترسلين من أهل النثر الفني الوسيلة . للاستفادة من أساليبه في الكتابة الفنية .

وفي ذلك قال القاضي الفاضل عبد الرحيم بن علي العسقلاني المتوفى سنة ٥٩٦ هـ^(٣) ما نصه "أما الجاحظ فما منعا منعاشر الكتاب إلا من دخل داره، أو شن عليه الغارة ، وخرج وعلى كتفه منه الكاره"^(٤) .

ولقد احتذى الأندلسيون طريقة الجاحظ الكتابية التي تقوم على "الجمل القصار ، والفقرات المقابلة ، وتعدد النحوت للشيء الواحد ، وإجاده استخدام حروف الجر متتابعة متغيرة ، في دقة وحسن استعمال ، واستقصاء كل أجزاء المعنى ، وتأديته بعدة جمل تبدو في الظاهر ترادفاً وتكراراً ، ولكنها في الواقع تجسيم للمعنى ، وتفنن في أبرزه واستيفاء لكل ظللاته ، كذلك تتميز طريقة بالفكاهة والسخرية ومزج الجد بالهزل ، والأطناب غير الممل في الكلام وإدخال الدعاء في كتابته بصيغه المخاطب والاستطراد المروح من النفس ، بإيراد طريق الأخبار والنوادر ، والتغلغل في وصف ما يعني بشرحه أو الاحتجاج له .. وجعل كل شيء يصلح لأن يكون أدباً وذلك بتوجيه الموضوعات المحببة إلى النفوس أو التي لم يسبق إليها كاتب أو الأمور الحقيرة التي لا يخطر على البال أن يؤلف

فيها كلام بلغ ، وعدم تعمد المحسنات البدعية .. كل ذلك مع إشراق الدياجة وسهولة العبارة وتفطيعها وجزالة الألفاظ^(٥) .

ولم يكن اتباع هذه الطريقة الجاحظية في الكتابة إلا نتيجة لشهرة الجاحظ وانتشار مؤلفاته عند الأندلسين ، ووصول تلك المؤلفات إلى الأندلس في زمانه وبعد عصره ، مثل رسالة "التربيع والتدوير" وكتاب "البيان والتبيين" وكتاب "حب الوطن" وغيرها . فضلاً عن تتمدة عدد كبير من الأندلسين له وإعجابهم بفنه النثري وأخذهم بأسباب طريقة الكتابة وهو ما سنذكره لاحقاً .

ومن المؤكد أن فن الرسائل الأدبية الأندلسية قد أزدهر في القرن الخامس^(٦) وأضحى ثابتاً الأركان جليًّا الخصائص بفضل ما أضاف إليه الأندلسون من ثقافتهم وما سموه به من ذاتيَّتهم التي تميزت بها الشخصية الأدبية الأندلسية ، حتى استقام فناً متعدد الجوانب ، واسع الأغراض . وقد حظيت كتابة الرسائل الأدبية بكتاب معظمهم من فرسان الشعر الأندلسي^(٧) منهم ابن شهيد وابن حزم وابن زيدون وابن دراج وكثير غيرهم من جمع الإحسان والإجادة في فني الشعر والنشر حتى جال هؤلاء المترسلون في كل مجال وعالجوا شتى الموضوعات فأصبحت الكتابة على أيديهم أداة تعبير فيها من المرونة ما ليس في الشعر من ذلك تحرر المترسل من قيود الوزن والقافية^(٨) .

ولما كان الأدباء الأندلسون ، قد ارتسوا عدداً من الطرائق النثرية فإن أثر الجاحظ في فن الرسائل الأدبية كبير . ولعل أسلوب ابن زيدون في "رسالته الجدية" التي كان قد بعث بها إلى أبي الحزم بن جهور، يشبه أسلوب الجاحظ في معظم رسائله ، وهذا ما يتضح جلياً في "صيغ الدعاء وتنوعها ، وتعدد النعوت للشيء الواحد واستخدام حروف الجر متناسبة متغيرة ، واستقصاء أجزاء المعنى وتأديته ، بعدة جمل قصار متناسبة ، تبدو في الظاهر ترادفاً وتكراراً وهي في الواقع استيفاء لكل ظلال المعنى"^(٩) .

ولعل إسحاق ابن زيدون بالإتيان بتلك الإشارات التاريخية والاقتباس من آيات القرآن الكريم وتضمين الأمثال والأشعار^(١٠) ، يذكرنا بطريقة الجاحظ في إيراد الإشارة والنادره والنقط المثل والإتيان بطرائف الشعر ، كل ذلك بأسلوب شفيف رائق مشوق لا يبعث على الملل .

أن قدرة ابن زيدون على انتقاء الألفاظ العذبة ذات المعنى الغزير بأسلوب يتردد بين السجع تارة والإزدواج تارة أخرى وبين أساليب الخبر مرة والإشاءة مرة ثانية تبدو من خلالها سمات الطريقة الجاحظية في الكتابة بيّنة واضحة .

ومن ينظر في رسالة ابن زيدون "الهزلية" التي كتبها على لسان ولادة وأراد بها النيل من منافسه في حبها ، الوزير ابن عبدوس . أقول من ينظر في ثانياً هذه الرسالة ويقرأها ملياً . يجد أثر رسالة "التربيع والتدوير" التي كتبها الجاحظ في أحد كتاب عصره وهو أحمد بن عبد الوهاب^(١١) . وكانت نسخ منها قد وصلت منذ وقت مبكر إلى الأندلس^(١٢) ، بل لعل ابن زيدون وفق في تحقيق الغرض من رسالته هذه بما أوتي من دقة فاق بها الجاحظ ، وأسلوب أكثر فيه من إيراد الاستعارات والتشبيهات ، فجاءت موجة في بابها وأدت الغرض الذي من أجله كتبها ابن زيدون .

أنظر إلى قوله : "أما بعد أيها المصاب بعقله المورط بجهله ، البين سقطة الفاحش غلطه ، العاشر في ذيل اغتراره ، الأعمى عن شمس نهاره ، الساقط سقوط الذباب على الشراب"^(١٣) .

وكان أبو حفص أحمد بن محمد بن بُرْد الأصغر^(١٤) من كتاب الأندلس الذين تركت طريقة الجاحظ الكتابية أثراها في نتاجهم النثري ، ففي رسالته المسماة "البديعة" التي كتبها في تفضيل أهل الشاء على ما يفترش من الوطاء ، يذكرنا بأسلوب الجاحظ في رسالته التي كتبها على لسان سهل بن هارون في الرد على من ذمها مذهبة في البخل .

وقد ورد ابن برد الأصغر في رسالته (البدعة) على من عاب عليه استعمال جلود الشاء فاختذ من طريقة الجاحظ في الرد على من عاب سهل بن هارون حرصه الشديد في تدبير المال وانفاقه إنمازجاً ، احتذاه ونسج على منواله إعجاباً منه ، بطرافة هذا الأسلوب وحسنه ولطافته . فأنظر إلى قول ابن برد الأصغر في رسالته البدعة : "جل ما له عبٍ وفيه قلت ورددت وبه أبدأت وأعدت ، من إيثاري في الصيف والشتاء ، أحب الشاء ، ومراوحتي منها في البرد والحر بين البطن والظهر ، وأي بساط منها أدل على التواضع وأعرب على القناعة ، وأدفأ في السيئة ، وألين في المسّ وأخف في الحمل وأمكن للنقلة ، وأوفق لمقدار الحاجة ، وأجدّر لطول المتعة ، وأبقى على حدث الدهر ، وأغنى عن تكلف التطمين ، ومراعاة أوقات الترقيع والمحافظة على الطي والنشر .."^(١٥) ولابد من ملاحظة التأثير في هذا النص واضحًا يحمل من سمات الجاحظ وأسلوبه شيئاً كثيراً ، الأمر الذي يبينه النظر في قول الجاحظ "عَبْتُ مَوْنِي بِخَصْفِ النَّعْلِ وَبِتَسْدِيرِ الْقَمِيصِ ، وَحِينَ زَعَمْتُ أَنَّ الْمَخْصُوفَةَ أَبْقَى وَأَوْطَأَ وَأَوْفَى ، وَأَنْقَى لِكَبِيرٍ وَأَشَبَهَ بِالنَّسْكِ ، وَأَنَّ التَّرْقِيعَ مِنَ الْحَزْمِ ، وَأَنَّ الْاجْتِمَاعَ مِنَ الْحَفْظِ وَالتَّرْقِيقِ مِنَ التَّضْيِيعِ ..."^(١٦) .

ويبدو أثر طريقة الجاحظ النثرية في ذلك اللون النثري المعروف بالمعاظرات الذي خاض فيه كتاب الأندلس ومتسلوه وأكثروا القول فيه إظهاراً لبراعتهم الكبيرة في فنون البيان والبداع وإثباتاً لمقدرتهم العالية في المجادلة وتبنياً لملكتهم الأدبية الرفيعة .

ومن المؤكد أن رسائل الجاحظ التي بناها على المناظرة والمجادلة وصلت إلى الأندلس وتلقفتها أيدي الكتاب واتخذوا منها مادة للدرس في ميدان النثر والكتابة الفنية من ذلك رسالته في مناقب الترك ، ورسالته في فخر السودان على البيضان ورسالته في مقاكرة الجواري والغلمان .

ولاريب من ابن برد الأصغر الذي سبق الحديث عن تأثيره بأسلوب الجاحظ هو "أول من سبق إلى القول" ^(١٧) في رسائل المناظرات وتعذر رسالته في "السيف والقلم" والمفاخرة بينهما أول رسالة في هذا اللون من ألوان النثر الفني بالأندلس، ولا يخفى ما لأسلوب الجاحظ من أثر في هذه الرسالة وغيرها من الرسائل التي كتبها المترسلون بقصد المناورة بين شتتين أو المفاضلة بينهما بقصد الإشادة بأحدهما على الآخر وبيان فضائله ومناقبه .

فالجاحظ وهو يريح ببراعة رسالته في تفضيل النطق على الصمت قد أوحى لكتاب الأندلس بكثير من موضوعات المناظرة والمفاضلة ، فأنظر إليه يقول : "ولم أر للصمت فضيلة في معنى ، ولا للسکوت منقبة في شيء إلا وفضيلة الكلام فيها أكثر ونصيب المنطق عندها أوفر ، واللّفظ بها أشهر ، وكفى بالكلام فضلاً وبالمنطق منقبة أن جعل الله الكلام سبيل تهليله وتحميده ، والدلال على معالم دينه ، وشرائع إيمانه ، والدليل إلى رضوانه" ^(١٨) .

أن أسلوب الجاحظ هذا يبدو أثراه واضحًا في رسالة ابن برد الأصغر في المفاضلة بين السيوف والقلم ومن ذلك قوله : "وأن السيوف والقلم لما كاتا مصباحين يهديان إلى الفصد من بات يسري إلى المجد ، وسلمين يلحقان بالكواكب من ارتفع لساميات المراتب ، وشفعيين لا يؤخر تشفيهما ومجمعين لا يفرق تجميعهما ، جرراً أذيال الخيلاء تفاخراً ، وأشماً بأنف الكبرياء تنافراً ، وأدعى كلَّ واحد منها أن الفوز لقدحه ، وأن الورني لقدحه" ^(١٩) .

ثانياً. أثر الجاحظ في النقد والبلاغة عند أهل الأندلس :

إذا كان الجاحظ لم يفرد كتاباً بعينه يختص بالنقد ، فقد كان لآرائه المبثوثة في كتبه مثل كتاب الحيوان والبيان والتبيين تأثير كبير في الأدباء الأندلسية وبخاصة منهم أصحاب النظارات النقدية الذين تابعواه في موافقه النقدية ومنها موقفه من الصراع بين القديم والحديث ^(٢٠) ونظريته في الغريزة والتبيئة والعرق ^(٢١) .

ثم كان لرأيه الشهير في المعانى المطروحة^(٢٢) أثر كبير في موافق الأندسيين النقدية ودراساتهم المتصلة بالنقد وهو ما نلاحظ تأثيره جلياً واضحاً في آراء ابن عبد ربه في كتابه العقد الفريد^(٢٣). والذي يقرأ كتاب (ريحان الأباب وريغان الشباب) لأبي القاسم محمد بن إبراهيم بن خيرة الموعاعي^(٢٤) (المتوفى ٥٦٤ هـ) بعد آراء الجاحظ التي ضمنها كتابه (البيان والتبيين) بينه فيه إذ كان خطر له أن يختصر كتاب البيان والتبيين ثم عدل عن ذلك^(٢٥).

ولكن حين ألف كتابه الريحان والريغان ظلت آراء الجاحظ النقدية رافداً يغنيه ومعيناً ينهل منه وكان تأثيرها واضحاً في كثير من موضوعات الكتاب وبخاصة تلك المتصلة بفصاحة اللفظة وما يكون لها في الأسماع من حسن على غيرها وأن تساوت في تأليف الحروف وكذلك التلاؤم بين الموضوع ونفسه السامع كال مدح في حال المفاخرة والمفاخرة والهجاء في حال المنازدة^(٢٦).

ولاشك أن أبو عامر أحمد بن عبد الملك بن شهيد المتوفى سنة ٤٢٦ هـ قد ضرب بسهم وافر في النثر مثلاً هو في الشعر كذلك ولقد تفرعت به "طرائق البحث والإبداع فهو الشاعر والكاتب والنادق والفنان الساحر"^(٢٧) فيه من شخصية الجاحظ شيء كثير بل أن من ترجم له من القدماء وأرخ حياته التفت إلى هذا التماثل والتشابه بينهما فسمى ابن شهيد بأنه جاحظ الأندلس^(٢٨).

ولم يتردد أبو عامر بن شهيد الأندلسي في تفضيل الجاحظ على غيره من الكتاب وهو ما يفهم من تقادمه لصاحب الجاحظ في رسالة التوابع والزوايا على غيره من توابع الكتاب من نقبיהם في (مرج دهمان) بما فيهم تابع عبد الحميد الكاتب ثم زها بحكمه النقدي في قوله "أنك لخطيب وحاتك لكلام مجید لو لا أنك مغرى بالسجع فكلامك نظم لا نثر"^(٢٩) وقد اعتذر ابن شهيد بأن هذا ليس جهلاً منه بأمر السجع ولا ما في المماثلة والمقابلة من فضل لكنه أراد مجاراة أهل عصره في الإزدواج وتحقيق التوازن الصوتي والإيقاع الموسيقي بين العبارات^(٣٠).

واللافت للنظر أن بلاغة الجاحظ أقرب إلى نفوس الأندلسين وأنسب إلى أدواتهم من غيرها وبخاصة الكتاب منهم وقد ذكر أبو محمد بن حزم الأندلسي المتوفى عام ٥٦٤ هـ^(٣١) ما نصه "البلاغة ما فهمه العامي كفهم الخاصي وكان بلطف تتبّيه له العامي لأنّه لا عهد له قبل نظمه ومعناه وهذا الذي ذكرنا ينقسم قسمين ، أحدهما مائل إلى الألفاظ المعهودة عند العامة كبلاغة عمرو بن بحر الجاحظ وقسم مائل إلى الألفاظ غير المعهودة عند العامة كبلاغة الحسن البصري وسهل بن هارون^(٣٢) ويبدو من هذا أن ابن حزم أدرك تماماً ما لبلاغة الجاحظ من ذيوع بين المترسلين والكتاب وأنهم رأوا في أساليبه البلاغية أنموذجاً يحتذى .

ثالثاً. أثر تلامذة الجاحظ وكتبه :

سعى الأندلسيون منذ وقت مبكر للحصول على نسخ من كتب الجاحظ ومصنفاته وكان لحركة الاتصال بين الأندلس والشرق أثر في انتقال تلك المصنفات^(٣٣) ، ومن ثم إقبال الأندلسين على الأخذ منها . ومن أوائل هؤلاء الكتاب أحمد ابن محمد بن عبد ربه الأندلسي المتوفى سنة ٣٢٨ هـ فقد نقل في كتابه الشهير "العقد الفريد" من النصوص واقتبس من الأفكار عن كثير مما وقع بين يعرب من مؤلفات الجاحظ ، ولعل أهم هذه المصنفات كتاب "البيان والتبيين" وكتاب البخلاء وكتاب الحيوان وكتاب الموالى والعرب وكتاب الأدب^(٣٤) .

وكان معظم ما نقله يندرج تحت باب الأدب والوصايا والاعتذار والتعازي وأخبار الناس وآراء في النقد والبلاغة والشعر وأخبار الشعراء ومن ذلك باب سماه فصول لعمرو بن بحر الجاحظ^(٣٥) .

ولقد أشار أبو بكر محمد بن خير الأشبيلي المتوفى ٥٧٥ هـ في فهرسته المشهورة^(٣٦) إلى جملة من كتب الجاحظ أطلع عليها ، منها كتاب البيان والتبيين وذكر أن شيخه أبا عبد الله جعفر بن محمد بن مكي ، حدثه به رواية عن الوزير أبي القاسم ابن الأفيلي الأندلسي .

الهوامش :

١. الجاحظ وعلم اللغة . د. إبراهيم السامرائي . مجلة المورد ، المجلد السابع ، العدد السابع ١٩٧٨ ، ص ١١ .
٢. النثر الفني في القرن الرابع . د. زكي مبارك . دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٩٣٤ ، ٥٠/٢ .
٣. القاضي الفاضل أبو علي عبد الرحيم بن علي بن حسن العسقلاني المصري ولد سنة ٥٢٩ هـ في عسقلان وكانت له اليد البيضاء في النثر والنظم وله في النثر من السهولة والحلوة والبلاغة عجائب عجائب ٥٥٩٦ بالقاهرة ودفن بها ترجمته في التكملة لوفيات النقلة الحافظ زكي الدين المنذري تحقيق بشار عواد معروف مطبعة الآداب - النجف ١٩٦٩ ، ٢٠٩/٢ .
٤. مقدمة كتاب الناج في أخلاق الملوك للجاحظ . تحقيق أحمد زكي باشا ، القاهرة ١٣٣٢ هـ ص ٢٩ .
٥. الأدب العربي في الأندرس . د. عبد العزيز عتيقة . دار النهضة العربية ، بيروت ١٩٧٦ ص ٤٣٢ .
٦. أنظر النثر الأندلسي في عصر الطوائف والمرابطين د. حازم عبد الله خضر منشورات وزارة الثقافة والأعلام بغداد ١٩٨١ ص ٩١ وما بعدها .
٧. الأدب العربي في الأندرس د. عتيقة ص ٤٤٨ .
٨. المصدر نفسه ص ٤٤٩ .
٩. المصدر نفسه ص ٤٦٣ .
١٠. أنظر ديوان ابن زيدون تحقيق علي عبد العظيم ، القاهرة ١٩٧٧ . الرسالة الجدية ص ٦٩ وما بعدها .
١١. رسائل الجاحظ بيروت دار النهضة الحديثة ١٩٧٢ ص ٨٣ .

١٢. الفرج بعد الشدة القاضي أبو علي الحسن بن أبي القاسم التنوخي ت ١٩٥٥ هـ القاهرة ١٩٥٥ ص ٨٢٤ .
١٣. انظر ديوان ابن زيدون الرسالة الهزلية ص ٦٣٤ .
١٤. انظر ترجمته في جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأدلس للحميدي تحقيق إبراهيم الأبياري بيروت ١٩٨٠ ص ١٨٣ وذكر الحميدي أنه رأه بالمرية بعد الأربعين واربعمائة زائراً لأبي محمد علي بن حزم غير مرة وانظر لذخيرة في محسن أهل الجزيرة لأبن بسام الشنستريني تحقيق د. إحسان عباس الدار العربية للكتاب . ليبيا تونس ١٩٧٨ ٤٨٦/١/١ .
١٥. المصدر نفسه ٤٩٧/١/١ .
١٦. البخلاء للجاحظ تحقيق طه الحاجري دار المعارف مصر ١٩٦٣ ص ٢٤ .
١٧. انظر جذوة المقتبس للحميدي ص ١٨٣ والمطرب من اشعار أهل المغرب لأبن دحية الكلبي . تحقيق إبراهيم الأبياري . دار العلم والطباعة والنشر بيروت ص ١٢٧ .
١٨. فصل من رسالة في تفضيل النطق على الصمت للجاحظ المورد عدد خاص عن الجاحظ ١٩٧٨ ص ١٧٣ .
١٩. الذخيرة في محسن أهل الجزيرة ٤٩٥/١/١ .
٢٠. الحيوان للجاحظ تحقيق عبد السلام هارون مطبعة عيسى البابي الحلبي مصر ١٩٥٨ ، ١٢٠/٣ .
٢١. المصدر نفسه ٣٨١/٤ .
٢٢. المصدر نفسه ١٣١/٣ .
٢٣. العقد الفريد لأبن عبد ربہ الأدلسي ت ٣٢٨ هـ تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين وإبراهيم الأبياري القاهرة ١٩٦٥ ، ١٨٧/٤ .
٢٤. من أهل قرطبة أستوعب معارف عصره وسما إلى مراتب الأعيان في العلوم والآداب من الكتاب المجيدين والنقاد المتبارزين ترجمته

- .٢٥. مخطوط ريحان الألباب وريغان الشباب للمواعيني ت ٥٦٤ هـ عن كتاب فنون النثر الأدبي بالأندلس في ظل المرابطين د. مصطفى الزراج الدار العالمية للكتاب ، بيروت ١٩٨٧ ص ٣٦٨ .
- .٢٦. المصدر نفسه ص ٣٧٨ .
- .٢٧. رسالة التوابع والزوابع لابن شهد الأندلسي . دراسة في الروية الأدبية وفلسفة الأبداع د. حسين يوسف خريوش . الأردن عمان ١٩٩٠ ص ٧ .
- .٢٨. الأكمال في دفع الأرباب عن المؤتلف والمختلف من الأسماء والكنى والأنساب ابن مأكولات ٤٧٥ هـ تحقيق عبد الرحمن المعلمي حيدر آياد ١٩٦٢ ، ٩٠/٥ .
- .٢٩. رسالة التوابع والزواج ص ٦٠ .
- .٣٠. المصدر نفسه ص ٦١ .
- .٣١. أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي قال عنه الحميدي كان له في الأدب والشعر نفس واسع وباع طويل وما رأيت من يقول الشعر على البديهة أسرع منه . الجذوة ص ٩١ ، والصلة لابن بشكوال بتحقيق إبراهيم الأبياري بيروت ١٩٨٩ ص ٦٠٥ .
- .٣٢. التقريب لحد المنطق لابن حزم ، تحقيق د. إحسان عباس ، بيروت ١٩٥٩ ص ٢٠٤ .
- .٣٣. راجع على سبيل المثال كتاب الصلة لابن شكوال ص ٣٠٥ ، ص ٣٧٨ .
 وأنظر الأندلسيون الأوائل من حملة الثقافة العراقية د. محسن جمال الدين، مجلة كلية الآداب - جامعة بغداد ، العدد ١١ حزيران ١٩٦٨ ص ١٦٦ .
- .٣٤. العقد الفريد ١/٢٥٠ ، ٢٥٠/٢ ، ١٧٢/٢ ، ٢٨/٣ ، ٢٤٢/٤ ، ٥٨/٥ .
- .٣٥. المصدر نفسه ٤/٢٤٢ .
- .٣٦. فهرسة ابن خير الأشبيلي بتحقيق إبراهيم الأبياري بيروت ١٩٨٩ ص ٤٣٠ .

٣٧. المصدر نفسه ص ٤٩٩ .
٣٨. مشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة أبو علي التنوخي تحقيق عبود الشالجي لبنان ١٩٧١ ، ٢٠٤/٨ .
٣٩. الأندلسيون الأوائل د. محسن جمال الدين ، مجلة آداب بغداد ص ١٦٦ .
٤٠. تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي ت ٤٠٣ هـ تحقيق إبراهيم الأبياري . ١٢٥/١ ١٩٨٩